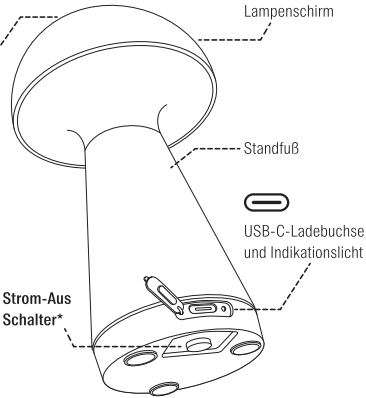
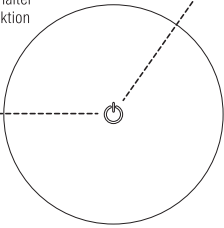


Tischleuchte Bobbi

Mobile LED-Leuchte



Berührungssensor
Ein-/Ausschalter
+ Dimmfunktion



Bedienungsanleitung

DEUTSCH

Spezifikationen

- Tragbare, akkubetriebene LED-Tischleuchte (1200 mAh / 3.7 V)
- Warmweißes Licht (3000 Kelvin / 60 LM)
- LED Strom 1.4 W
- 3-stufig dimmbar
- USB-C Anschluss; USB-C Textilkabel enthalten (1,5 m)
- Leuchtdauer bis zu 46 Stunden (auf geringster Stufe)
- Ladezeit ca. 5 Stunden
- Lebensdauer: 20.000 Stunden
- Für drinnen und draußen geeignet (IP44)
- Leuchtmittel nicht austauschbar
- Netzadapter nicht enthalten
- Material: PP Kunststoff
- Maße: 18 cm, Ø 9,5 cm

Anleitung

*Für die Transportsicherheit des Akkus besitzt diese Leuchte einen **Strom-Aus-Schalter** auf ihrer Unterseite. Betätigen Sie diesen zunächst, bevor Sie die Leuchte am Touchsensor am Lampenschirm ein-/ausschalten oder dimmen können. Die Tischleuchte ist in 3 Leuchtstufen einfach regulierbar:

Funktion	Bedienung
Power An / Lichtstufe 3 (stark)	 1-mal drücken
Lichtstufe 2 (mittel)	 2-mal drücken
Lichtstufe 1 (schwach)	 3-mal drücken
Power Aus	 4-mal drücken

LED Anzeige	Status
Indikationslicht leuchtet rot	Gerät lädt
Indikationslicht leuchtet grün	Gerät vollständig geladen

*Indikationslicht befindet sich an USB-C Ladebuchse.

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch:
- Bitte laden Sie die Leuchte vor erstmaliger Nutzung vollständig auf.
Bitte verwenden Sie zum Aufladen das beigelegte USB-C Kabel.
 - Gerät keiner starken Hitze oder Kälte aussetzen.
 - Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen.
 - Gerät nicht fallen lassen.
 - Nicht für Kinder geeignet.
 - Bitte zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst.
 - Bei sichtbaren Schäden am Gerät oder Kabel, das Gerät nicht nutzen und von der Stromzufuhr trennen.
 - Ziehen Sie die Stromverbindung ab, sollten Sie das Gerät länger nicht nutzen.



WEEE - Entsorgungsrichtlinien elektronischer Geräte
Elektro- und Elektronik-Altgeräte sollten nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden.
Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung vermeiden Sie Umweltschäden.

Konformitätserklärung

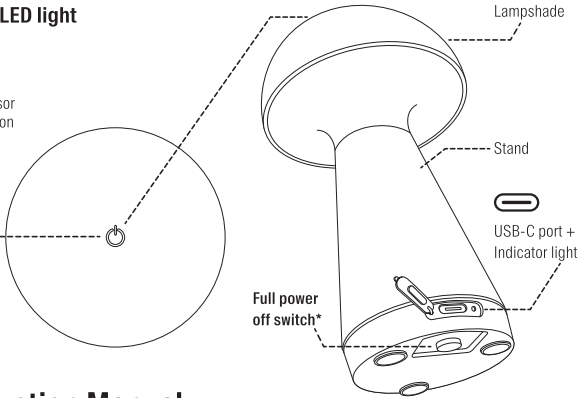
Das oben genannte Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Rechtsvorschriften der Europäischen Union: <https://www.remember.de/Konformitaetserklaerungen>

Unsere Tischleuchte „Bobbi“ enthält gemäß Richtlinie (EU) 2019/2020 und (EU) 2019/2015 eine Lichtquelle der Energieeffizienz-Klasse F.

Table light Bobbi

Mobile LED light


Touch sensor
Power button
+ Dimmer



Instruction Manual

ENGLISH

Specifications

- Portable, battery powered LED table light (1200 mAh / 3.7 V)
- Cozy warm light (3000 Kelvin / 60 LM)
- LED power 1.4 W
- Dimmable in 3 levels
- USB-C port; USB-C textile cable included (1.5 m)
- Light duration up to 46 hours (on lowest setting)
- Charging time approx. 5 hours
- Average lifespan: 20,000 hours
- For indoor and outdoor use (IP44)
- Lamp not interchangeable
- Mains adapter not included
- Material: PP plastic
- Dimensions: 18 cm, Ø 9.5 cm

Manual

*This light has a **full power-off switch** on the bottom to ensure that the battery is safe during transport. Press it first to enable switching the light on/off or dim it using the touch sensor on the lampshade.

The table light is easily dimmable in 3 levels:

Function	Operation
Power On / Light level 3 (bright)	press  once
Light level 2 (middle)	press  twice
Light level 1 (low)	press  3 times
Power Off	press  4 times

LED charging indicator	Status
Red indication light	Device is charging
Green indication light	Device fully charged

*Indication light is on USB-C charging socket.

Safety Instructions

Read the following safety instructions carefully:

- Please charge the light completely before first usage.
Please use the provided USB-C cable for charging.
- Do not expose the device to excessive heat or cold.
- Do not expose the device to moisture.
- Do not drop the device.
- Not suitable for children.
- Do not disassemble, repair or modify the device.
- In the event of visible damage to the device or cable, do not use the device and disconnect it from the power supply.
- Disconnect the lamp also from power supply if the device will not be used for a long time.



WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment Directive
Waste electrical products should not be disposed of with household waste.
You avoid environmental damage with the proper disposal.

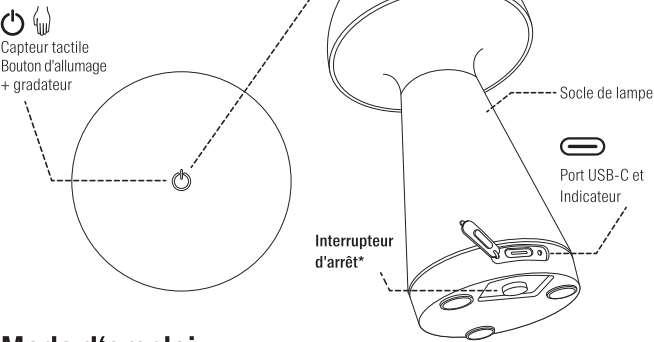
Declaración de conformidad

The object of declaration is in conformity with the Union harmonisation legislation: <https://www.remember.de/en/Declaration-of-conformity>

Our table light „Bobbi“ complies with energy efficiency class F according to the current directive (EU) 2019/2020 and (EU) 2019/2015.

Lampe de table Bobbi

Lampe à led mobile



Mode d'emploi

FRANÇAIS

Spécifications

- Lampe de table LED alimentée par batterie portable (1200 mAh / 3.7 V)
- Couleur de la lumière: blanc chaud (3000 Kelvin / 60 LM)
- LED électricité 1.4 W
- 3 niveaux dimmable
- Port USB-C; Avec câble USB-C en textile (1,5 m)
- Durée d'éclairage jusqu'à 46 heures (au niveau le plus bas)
- Temps de charge environ 5 heures
- Durabilité: 20.000 heures
- Pour l'intérieur et l'extérieur (IP44)
- Ampoule non interchangeable
- Adaptateur secteur non inclus
- Matériel: PP plastique
- Dimensions: 18 cm, Ø 9,5 cm

Instructions

*Pour la sécurité de transport de l'accu, cette lampe possède un **interrupteur d'arrêt** de courant sur sa face inférieure. Actionnez-le d'abord avant d'allumer/éteindre ou de faire varier l'intensité de la lampe à l'aide du capteur tactile situé sur l'abat-jour. La lampe de table est facilement réglables sur 3 niveaux d'éclairage :

Fonction	Commande
Power On / Niveau de luminosité 3 (forte)	Appuyer  1 fois
Niveau de luminosité 2 (moyenne forte)	Appuyer  2 fois
Niveau de luminosité 1 (faible)	Appuyer  3 fois
Power Off	Appuyer  4 fois

Affichage LED	Statut
Le voyant est rouge	L'appareil est en charge
Le voyant est vert	complètement chargé

*Le témoin lumineux est situé sur le port de charge USB-C.

Consignes de Sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité:

- Veuillez charger complètement le lampe avant la première utilisation. Veuillez utiliser le câble USB-C inclus pour le chargement.
- Ne pas exposer l'appareil à une chaleur / un froid extrêmes.
- Ne pas exposer à l'humidité.
- Ne faites pas tomber l'appareil.
- L'appareil n'est pas adapté aux enfants.
- Ne démontez pas l'appareil.
- Si vous remarquez des dommages sur l'appareil ou le câble, n'utilisez pas l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique.
- Débranchez l'alimentation électrique si vous n'utilisez plus l'appareil.



Déclaration de conformité

Le produit susmentionné est conforme aux exigences essentielles de la législation de l'Union européenne : <https://www.remember.de/en/Declaration-of-conformity>

Notre lampe de table „Bobbi“ est conforme à la classe d'efficacité énergétique F selon la directive actuelle (UE) 2019/2020 et (UE) 2019/2015.

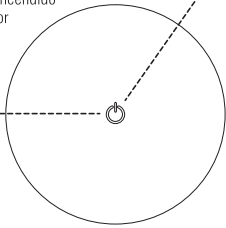
WEEE - Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques
Les déchets d'équipements électriques ne doivent pas être placés avec les déchets ménager. Une élimination dans les règles évite les dommages écologiques.

Lámpara de mesa Bobbi

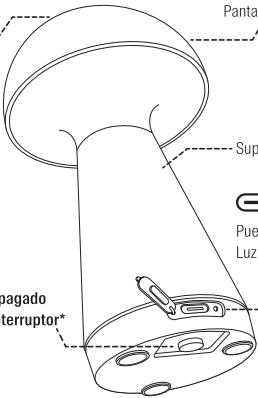
Lámpara LED móvil



Sensor táctil
Botón de encendido
+ atenuador



Apagado
Interruptor*



Pantalla de la lámpara

Supporte



Puerto USB-C +
Luz indicadora

Manual de instrucciones

ESPAÑOL

Especificaciones

- Lámpara de mesa LED portátil a pilas (1200 mAh / 3.7 V)
- Color de la luz: blanco cálido (3000 Kelvin / 60 LM)
- Corriente LED 1.4 W
- 3 niveles regulables
- Puerto USB-C; Con cable USB-C textil (1,5 m)
- Duración de la iluminación hasta 46 horas (al nivel más bajo)
- Tiempo de recarga aprox. 5 horas
- Durabilidad: 20,000 hours
- Para uso en interiores y exteriores (IP44)
- Luces no intercambiables
- No se incluye el adaptador de red
- Material: PP plástico
- Dimensiones: 18 cm, Ø 9,5 cm

Instrucciones

*Esta lámpara tiene un **interruptor de apagado** en la parte inferior para garantizar la seguridad de la batería durante el transporte. Púlselo antes de encender, apagar o regular la intensidad de la luz mediante el sensor táctil de la pantalla.
La lámpara de mesa es fácilmente ajustable en 3 niveles:

Función	Operación
Power On / Nivel de luz 3 (fuerte)	Presiona  1 vez
Nivel de luz 2 (medio)	Presiona  2 veces
Nivel de luz 1 (bajo)	Presiona  3 veces
Power Off	Presiona  4 veces

Indicador LED de carga	Estado
Ilumina en rojo	La lámpara se está cargando
Ilumina en verde	La lámpara está cargada

*La lámpara de indicación está en la toma de carga USB-C.

Instrucciones de seguridad

Lea atentamente las siguientes instrucciones de seguridad:

- Por favor, cargue la luz completamente antes de usarla por primera vez. Por favor, utilice el cable USB-C suministrado para la carga.
- No someta el dispositivo a un calor o un frío excesivo.
- No exponga el dispositivo a la humedad.
- No dejes caer el dispositivo.
- No es adecuado para los niños.
- No descomponga el dispositivo en partes.
- En caso de que se produzcan daños visibles en el dispositivo o en el cable, no utilice el dispositivo y desconéctelo de la fuente de alimentación.
- También desconéctela de la fuente de alimentación si el dispositivo no se va a utilizar durante un largo período de tiempo.

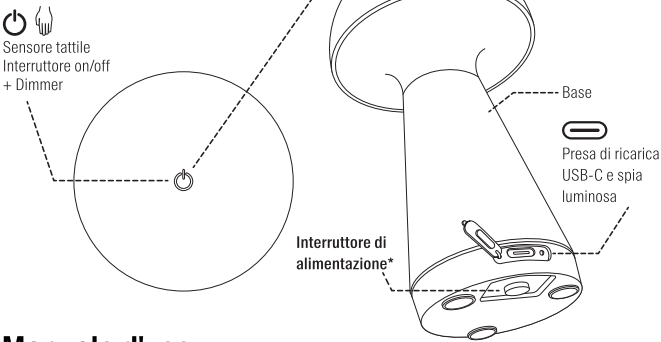


WEEE - Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos
Los residuos de productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica.
Con la eliminación adecuada se evitan daños al medio ambiente.

Declaración de conformidad:
Este producto cumple los requisitos esenciales de la legislación de la Unión Europea: <https://www.remember.de/en/Declaration-of-conformity>
Nuestro Lámpara de mesa „Bobbi“ cumple con la clase de eficiencia energética F según la actual directiva (UE) 2019/2020 y (UE) 2019/2015.

Lampada da tavolo Bobbi

Lampada LED mobile



Manuale d'uso

ITALIANO

Specifiche

- Lampada da tavolo LED portatile alimentata a batteria (1200 mAh / 3,7 V)
- Luce bianca calda (3000 Kelvin / 60 LM)
- Potenza LED 1,4 W
- Regolabile su 3 livelli
- Connessione USB-C; cavo tessile USB-C incluso (1,5 m)
- Autonomia fino a 46 ore (al livello più basso)
- Tempo di ricarica circa 5 ore
- Durata: 20.000 ore
- Adatta per interni ed esterni (IP44)
- Lampadina non sostituibile
- Adattatore di rete non incluso
- Materiale: plastica PP
- Dimensioni: 18 cm, Ø 9,5 cm

Istruzioni

*Per garantire la sicurezza durante il trasporto della batteria, questa lampada è dotata di un **interruttore di spegnimento** sul lato inferiore. Azionarlo prima di accendere/ spegnere o regolare l'intensità luminosa della lampada tramite il sensore tattile sul paralume. La lampada da tavolo è facilmente regolabile su 3 livelli di luminosità:

Funzione	Comando
Accensione / Livello di illuminazione 3 (forte)	 Premere 1 volta
Livello di illuminazione 2 (medio)	 Premere 2 volta
Livello di illuminazione 1 (debole)	 Premere 3 volta
Spegnimento	 Premere 4 volta

Indicatore LED	Stato
Spia luminosa rossa accesa	Dispositivo in carica
Spia luminosa verde accesa	Dispositivo completamente carico

*La spia luminosa si trova sulla presa di ricarica USB-C.

Istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente le seguenti avvertenze di sicurezza:

- Caricare completamente la lampada prima del primo utilizzo.
Per la ricarica, utilizzare il cavo USB-C in dotazione.
- Non esporre il dispositivo a fonti di calore o freddo intensi.
- Non esporre il dispositivo all'umidità.
- Non far cadere il dispositivo.
- Non adatto ai bambini.
- Non smontare, riparare o modificare questo prodotto da soli.
- In caso di danni visibili al dispositivo o al cavo, non utilizzare il dispositivo e scollegarlo dall'alimentazione.
- Scollegare l'alimentazione se non si utilizza il dispositivo per un periodo di tempo prolungato.



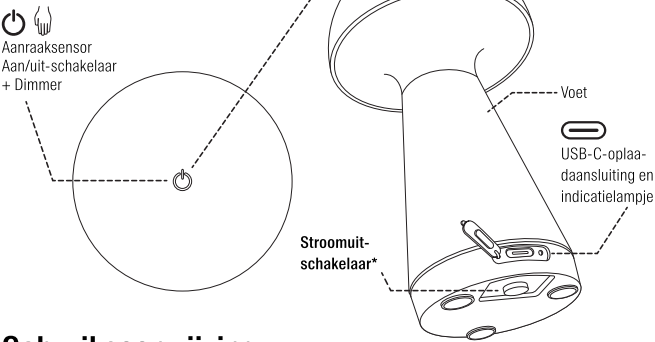
WEEE - Direttive sullo smaltimento dei dispositivi elettronici
I dispositivi elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.
Uno smaltimento corretto consente di evitare danni all'ambiente.

Dichiarazione di conformità
Il prodotto sopra indicato soddisfa i requisiti fondamentali della normativa dell'Unione Europea: <https://www.remember.de/Konformitaetserklaerungen>

La nostra mini lampada Bobbi contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F, in conformità con le direttive (UE) 2019/2020 e (UE) 2019/2015.

Tafellamp Bobbi

Mobiele LED-lamp



Gebruiksaanwijzing

NEDERLANDS

Specificaties

- Draagbare, batterijgevoede LED-tafellamp (1200 mAh / 3,7 V)
- Warm wit licht (3000 Kelvin / 60 LM)
- LED-vermogen 1,4 W
- 3-traps dimbaar
- USB-C-aansluiting; USB-C-textielkabel meegeleverd (1,5 m)
- Brandduur tot 46 uur (op de laagste stand)
- Oplaadtijd ca. 5 uur
- Levensduur: 20.000 uur
- Geschikt voor binnen en buiten (IP44)
- Lamp niet vervangbaar
- Netadapter niet meegeleverd
- Materiaal: PP-kunststof
- Afmetingen: 18 cm, Ø 9,5 cm

Instructies

*Voor de transportveiligheid van de accu heeft deze lamp een **stroomschakelaar aan de onderkant**. Druk hier eerst op voordat u de lamp kunt in- of uitschakelen of dimmen met de aanraaksensor op de lampenkap.
De tafellamp is eenvoudig in 3 lichtstanden te regelen:

Functie	Bediening
Power aan / lichtniveau 3 (sterk)	 1 keer indrukken
Lichtniveau 2 (gemiddeld)	 2 keer indrukken
Lichtniveau 1 (zwak)	 3 keer indrukken
Power uit	 4 keer indrukken

LED-display	Status
Indicatieverlichting brandt rood	Apparaat laadt
Indicatieverlichting brandt groen	Apparaat volledig opgeladen

*Indicatielampje bevindt zich op USB-C-oplaadaansluiting.

Veiligheidsinstructies

- Lees de volgende veiligheidsinstructies zorgvuldig door:
- Laad de lamp volledig op voordat u hem voor het eerst gebruikt.
Gebruik de meegeleverde USB-C-kabel om op te laden.
 - Stel het apparaat niet bloot aan extreme hitte of kou.
 - Stel het apparaat niet bloot aan vocht.
 - Laat het apparaat niet vallen.
 - Niet geschikt voor kinderen.
 - Demonteer, repareer of wijzig dit product niet zelf.
 - Gebruik het apparaat niet en koppel het los van de stroomvoorziening als er zichtbare schade aan het apparaat of de kabel is.
 - Koppel de stroomvoorziening los als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.



WEEE - Richtlijnen voor de verwijdering van elektronische apparaten
Oude elektrische en elektronische apparaten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid.
Door ze op de juiste manier af te voeren, voorkomt u milieu schade.

Conformiteitsverklaring
Het bovengenoemde product voldoet aan de fundamentele eisen van de wetgeving van de Europese Unie: <https://www.remember.de/Konformitaetserklarungen>
Onze minilamp Bobbi bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse F, conform richtlijn (EU) 2019/2020 en (EU) 2019/2015.